



TRIBUNAL GĦAL TALBIET ŻĠĦAR

ĠUDIKATUR
DR MICHELA SPITERI LL.D.

Seduta ta' nhar il-Gimgha, 29 ta' Novembru 2019

Kawza Numru: 229/2016MS

Victor Vella (K.I. 20386G) u Magistrat Dr. Monica Vella (K.I. 10874G)

VS

Manfred Bendlin Torsten

It-Tribunal

Ra l-avviz tal-atturi pprezentat fil-21 ta' Gunju 2016 fejn talbu illi l-konvenut jigi kkundanat ihallas l-ammont ta' €2,750 oltre l-imghaxijiet legali, kwantu ghal €2,450 dovuti lill-attur Victor Vella fuq spejjes ta' trasport, tragitt u hadt ta' *containers* u kwantu ghal €300.00 dovuti lill-attrici magistrat Dr. Monica Vella bhala hlas ta' spejjes professjonali.

Ra r-risposta tal-konvenut ipprezentat fit-18 ta' Awwissu 2016, fejn preliminarjament invoka l-*privilegium fori* stante li l-konvenut ma huwiex residenti f'Malta;

Talab illi ssir traduzzjoni tal-atti stante li ma jifhimx bil-lingwa Maltija;

Ecepixxa wkoll illi t-talbiet huma mressqin minn zewg atturi differenti ghal zewg vertenzi differenti;

Ecepixxa l-preskrizzjoni ta' sentejn ai termini tal-artikolu 2149(c) tal-kodici Civili fil-konfront tat-talba tal-Magistrat Dr. Monica Vella;

Illi fir-rigward tat-talba ta' Victor Vella, din hija totalment infondata fil-fatt u fid-dritt u ghandha tigi michuda bl-ispejjes;

Illi ecepixxa l-preskrizzjoni fil-konfront tal-pretensjoni tal-attur ai termini tal-artikolu 2147(d) tal-Kodici Civili rigwardanti spejjes ta' tragitt, trasport u hadt ta' *containers*;
Illi l-istess rigward il-pretensjonij ta' commission fuq kera ta' propjeta' li tirisali ghas-sena 2012 li hija kolpita bil-preskrizzjoni ta' tmintax-il xahar fit-terminu tal-artikolu 2148(e) tal-Kodici Civili.

Ra l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza.

Ra s-sentenza ta' dan it-Tribunal diversament preseduta tal-21 ta' Ottubru 2016 fejn giet deciza l-eccezzjoni ta' *privilegium fori* u l-atti gew mibghuta lir-Registratur tal-Qorti sabiex il-kawza titkompla diversament preseduta gewwa l-Gzira ta' Ghawdex.

Ra l-verbal tal-24 ta' Frar 2017 fejn wara hlas ghas-saldu ta' tlett mitt Euro lil Magistrat Dr. Monica Vella, il-pretensjoni taghha giet irtirata minghajr pregudizzju.

Ra ukoll id-dikjarazzjoni fejn il-partijiet accettaw li l-konvenut ihallas 1/9 tal-ispejjez relattivi tal-attrici Dr. Monica Vella.

Ra l-prokura esebita fejn il-konvenut awtorizza lil Neda Bendlin-Dastghaibi bi prokura generali.

Ra illi din il-prokura giet kontestata fis-27 ta' Settembru 2019 u t-Tribunal issospenda l-prolazzjoni tas-sentenza pendenti l-kontestazzjoni tal-istess prokura mill-attur. Il-kawza thalliet ghall-informazzjoni ulterjuri ghat-8 ta' Novembru 2019.

Ra illi fl-4 ta' Ottubru 2019, giet esebita prokura li tidher fl-original taghha.

Ra illi fis-seduta tat-8 ta' Novembru 2019, Dr. Joshua Grech ma ghamel l-ebda kontestazzjoni fir-rigward ta' din it-tieni prokura. u ghalhekk it-Tribunal jaccetta l-awtencitta' taghha.

Sema' x-xhieda bil-gurament u ra l-affidavits prezentati fl-atti.

Ikkunsidra

Illi kif gja nghad l-eccezzjoni ta' *privilegium fori* diga' giet deciza u mhux il-kaz illi t-Tribunal jikkunsidraha f'dan il-gudikat.

L-istess jinghad rigward it-talba tal-Magistrat Dr. Monica Vella, fejn skond il-verbal fuq imsemmi tal-24 ta' Frar 2017, il-mertu gie ezawrit bil-hlas ta' tlett mitt Euro u ghalhekk il-kawza, ghal dak li jirrigwarda l-Magistrat Dr. Vella giet irtirata u konsegwentement it-Tribunal mhux ser jiehu konjizzjoni ulterjuri ta' dawn it-talbiet.

Illi qabel ma t-Tribunal ighaddi biex jikkunsidra l-mertu fil-konfront tal-attur Victor Vella, irrid jiddisponi bl-eccezzjoni ta' preskrizzjoni ta' sena imqajma mill-konvenut ai termini tal-artikolu 2147(d) tal-Kodici Civili rigward l-ispejjes relatati ma' tragitt, trasport u *unloading* ta' *containers* kif ukoll preskrizzjoni ta' tmintax-il xahar ai termini tal-artikolu 2148(e) tal-Kodici Civili rigward *commission* fuq kera ta' propjeta'.

Ikkunsidra

Illi t-Tribunal huwa sodisfatt illi l-konvenut kien inkariga lill-attur Victor Vella sabiex dan isiblu dar Ghawdex fejn ikun jista' joqghod, jaghmillu l-arrangamenti ghat-trasport ta' ghamara u effetti personali li l-konvenut kien ser igib mill-esteru ghad-dar tieghu. Jidher illi saru zewg inkarigi:

ta' l-ewwel wahda l-attur ighid li thallas u ma vvanta l-ebda pretensjoni l-ohra. Rigward it-tieni inkarigu, pero' jidher illi nqalghu hafna kwistjonijiet u minkejja li l-*container* gie konsenjat fir-residenza tal-konvenut, l-ispejjes involuti u mhallsa mill-attur allegatament ma thallsux u ghalhekk saret din il-kawza. Min-naha tal-konvenut it-Tribunal ghandu l-konfort tax-xhieda ta' Neda Bendlin, l-mara tal-konvenut, liema xhieda hija nebuluza hafna u mhemm xejn cert f'dak illi qalet. Sikwit tuza frazijiet bhal: "As far as I know I believe ... But I stand to be corrected ... I don't know the exact amount ... I don't know who consigned the consignment from Malta to Gozo ... I don't know who the consignee was in Malta ecc." Tghid ukoll illi ghamlu pagament wiehed lill-attur wara z-zewg konsenji u li ma kien hemm xejn iktar dovut lill-attur. Tghid ukoll illi talbu ircevuta li qatt ma nghataw.

Dana nghad, irrizulta wkoll illi l-process kollu tal-kiri tad-dar, konsenja ta' merkanzija, containers ecc. sar bejn is-sena 2011 u 2012. Id-dokumenti kollha esebiti fl-atti, inkluzi dawk esebiti mill-attur, igibu d-data 2012.

Ma rrizultax illi saret ittra ufficjali u mistoqsi jekk l-attur ipprezentax ittra ufficjali qabel ma giet ipprezentata din il-kawza fil-21 ta' Gunju 2016, l-attur wiegeb li ma kienx jaf. Ghalhekk fin-nuqqas ta' kull prova ohra, l-ewwel att gudizzjarju li seta' nterrompa l-perjodu preskrittiv huwa propju l-att li ppropona din il-kawza.

Ikkunsidra

Illi l-artikolu invokat mill-konvenut, u cjoe' l-art. 2147(d) tal-Kodici Civili ighid testwalment hekk:

L-azzjonijiet hawn taht imsemmija jaqghu bi preskrizzjoni bl-eghluq ta' sena:

L-azzjonijiet tal-vettura bl-art jew bil-bahar imsemmijin fl-artikoli 1628 sa 1631, ghall-hlas tal-kirjiet jew tal-pagi taghom.

L-attur qieghed jitlob pagament tas-servizz illi ghamel talli gab *container* mill-esteru ghal Malta ghal beneficju tal-konvenut u ghamel ix-xoghol ta' burdnar biex wassal il-*container* sad-dar tal-konvenut. Dan ix-xoghol jaqa' nettament taht l-artikolu fuq imsemmi u kwindi preskrivibbli fi zmien sena. Ittra ufficjali li setghet tinterrompi dan it-terminu ma saritx.

Dan iffisser kwindi illi ghal dak li jirrigwarda din l-eccezzjoni ta' preskrizzjoni l-azzjoni attrici tinsab kolpita bl-artikolu fuq imsemmi 2147(d) tal-Kodici Civili.

Illi rigward l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni dwar il-*commission* fit-termini tal-artikolu 2148(e) tal-Kodici Civili, l-artikolu jghid testwalment hekk:

L-azzjonijiet hawn taht imsemmija jaqghu bi preskrizzjoni bl-eghluq ta' tmintax il-xahar:

(e) l-azzjonijiet tas-sensala ghad-dritt ta' senserija.

Ikkunsidra

Illi hawn ukoll il-provi huma nebbuluzi u ma hemm xejn cert f'dak illi ighid l-attur. L-unika haga illi jghid hija li sar jaf lil Torsten Bendlin ghal habta ta' April 2012 meta kkuntattjah biex issiblu "a nice luxurious house in Gozo", sabiex Bendlin u l-mara tieghu jikru u jghixu fiha. Jghid ukoll illi wara li raw diversi djar ghazlu dar f'Ghajnsielem, sar ftehim mas-sid u giet mikrija. Ma nghataw l-ebda aktar dettalji dwar din il-kirja.

Bhalma nghad aktar il-fuq, ma sarx xi att gudizzjarju sabiex jinterrrompi l-preskrizzjoni minn April 2012 sakemm giet ipprezentata din il-kawza fil-21 ta' Gunju 2016. Dan ifisser illi l-perjodu preskrittiv għaddha favur il-konvenut u l-attur ma jistax jivvanta pretensjoni kontra l-istess konvenut u l-eccezzjoni ta' preskrizzjoni, anke f'dan il-kaz għandha tigi milqugħa.

Stante illi din l-azzjoni giet iddikjarata preskritta, mhux il-kaz li jigi kkunsidrat il-mertu.

Għal dawn il-motivi, jaqta' u jiddeciedi illi jichad it-talba attrici. Bl-ispejjes kontra tiegħu.

(ft) Dr Michela Spiteri LL.D.
Ġudikatur

(ft) Diane Farrugia
Deputat Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur